

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 6668-23305/2010/Pat/770620404/Z24

Žilina 04. 08. 2010



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. a bod 10., podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 17 ods.1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

číslo 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 (ďalej len „IP“), na vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Výroba sulfátovej celulózy,,**

pre prevádzkovateľa

**Mondi SCP, a.s. Ružomberok**

a jeho zmeny č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2 zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2 zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1) zo dňa 28.05.2008, č.5787-17700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1 zo dňa 26.05.2008, č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6 zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7 zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8 zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9 zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4 zo dňa 30.09.2008, č. 7330-

30302//2008/Žer/770620404/Z11-SP2 zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-28596/2008/Pat/770620404-Z12, 8973-41478/2008/Pat/770620404-Z13 zo dňa 08.12.2008, č. 8973-41011/2008/Pat/770620404-Z13-KR zo dňa 09.12.2008, č. 3929-12248/2009/Pat/770620404-Z14 zo dňa 15.04.2009, č. 4576-13628/2009/Žer/770620404/Z15 zo dňa 27.04.2009, zmenené rozhodnutím č. 4576-22615/2009/Žer/770620404/Z15 zo dňa 07.07.2009, č. 4577-13844/2009/Žer/770620404/Z15-KRZ12 zo dňa 28.04.2009, č. 6472-21560/2009/Pat/770620404/Z16-SP3 zo dňa 29.06.2009, č. 7875-30280/2009/Mar/770620404-Z17-SP4 zo dňa 21.09.2009, č. 8196-37943/2009/Pat/770620404/Z18 zo dňa 24.11.2009, č. 8821-37946/2009/Pat/770620404/Z18-SK(Z16) zo dňa 30.11.2009, č. 9231-37234/2009/Rek/770620404/Z19 zo dňa 19.11.2009, č. 9138-37235/2009/Rek/770620404/Z19-KR zo dňa 20.11.2009, č. 4183-10179/2010/Pat/770620404/Z20 zo dňa 06.04.2010, č. 4094-8265/2010/Rek/770620404/Z21-KRZ17 zo dňa 19.03.2010, č. 4470-12093/2010/Rek/770620404/Z22-SP5 zo dňa 23.04.2010, č. 5595-17687/2010/Pat/770620404/Z23-SP6 zo dňa 15.06.2010 (ďalej len „v znení neskorších zmien“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ :

Časť

**Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „Výroba sulfátovej celulózy“ podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je (str. 19/99 IP)**

**sa dopĺňa :**

**V oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o trvalom užívaní zdroja znečisťovania po vykonanej zmene („výmena hasnice“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší.

Časť

**B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania , A.5. Technicko – prevádzkové podmienky**

(strana 47-55/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

**Podmienka A.5.2.1. ostáva v platnosti aj počas trvalej prevádzky uvedenej stavby „Výmena hasnice“ :**

A.5.2.1. Prevádzku celulózky zabezpečiť tak, aby nedochádzalo k neodôvodnenému prekročovaniu povolených výrobných parametrov, t.j. zabezpečiť rovnomernosť výrobného procesu celulózy.

V časti:

**II. Podmienky povolenia**

**A. Podmienky prevádzkovania**

**A.5. Technicko-prevádzkové podmienky**

**Špecifické podmienky pre regeneračnú pec na vápno a kaustifikácia, BU Regenerácia :**

(str. 48/99 IP), za podmienku A.5.10.1.

**dopĺňa novú podmienku A.5.10.2. v znení :**

A.5.10.2. Počas trvalej prevádzky uvedenej stavby jedenkrát za štvrt'rok vykonať nastavenie jednotlivých ručných klapiek systému zberu DNCG plynov v miestach nasávania vzduchu do systému zberu (bývalé výduchy DNCG plynov z filtra na vápenný kal, z kaustifikátorov, z hasníc a z nádrže na dregs kal) tak, aby nedochádzalo k úniku zápachajúcich znečisťujúcich látok zo systému zberu do ovzdušia.

**Podmienka A.5.11. ostáva v platnosti aj počas trvalej prevádzky uvedenej stavby „Výmena hasnice“ :**

A.5.11. Podtlak v každom mieste nasávania vzduchu, po nastavení ručných klapiek systému zberu DNCG plynov, preukazovať meraním zápachajúcich znečisťujúcich látok ( $H_2S$ , MM, DMS a DMDS) laboratóriom BEL/NOVAMANN International, s.r.o.

**Za podmienku A.5.11.1 dopĺňa novú podmienku A.5.11.2. v znení :**

A.5.11.2. Počas trvalej prevádzky uvedenej stavby výsledky predmetných meraní zápachajúcich znečisťujúcich látok ( $H_2S$ , MM, DMS a DMDS) predkladať na inšpekciu a OÚŽP v Ružomberku jedenkrát za štvrt'rok.

V časti:

**II. Podmienky povolenia**

**D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi**

(str. 71/99 IP), za podmienku D.8.

**dopĺňa novú podmienku D.8.1. v znení :**

D.8.1. Trojročná ohlasovacia povinnosť, že nedošlo k zmene v nakladaní s nebezpečnými odpadmi je určená v podmienke D.8. rozhodnutia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007, doplneného rozhodnutím č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008. Lehota ohlásenia je do 02.12.2011.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba sulfátovej celulózy“, pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 a v jeho neskorších zmenách ostávajú nezmenené v platnosti.

**O d ô v o d n e n i e :**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe oznámenia prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, doručeného inšpekcii dňa 06.04.2010, že nedošlo k zmene v nakladaní s nebezpečným odpadom v prevádzke „Výroba sulfátovej celulózy“, žiadosti o predĺženie povolenia na nakladanie s nebezpečným odpadom v predmetnej prevádzke, doručenej inšpekcii dňa 27.04.2010, žiadosti prevádzkovateľa, doručenej inšpekcii dňa 28.05.2010 o vydanie zmeny integrovaného povolenia, vyvolanej

uvedením predmetnej stavby do trvalej prevádzky, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. a bod 10., podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 17 ods.1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, zákona o správnom konaní vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č. 465-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007 v znení neskorších zmien, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na vykonávania činnosti v prevádzke „Výroba sulfátovej celulózy“ pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok.

So žiadosťami bol doručený aj správny poplatok v kolkových známkach, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) v súlade s § 19 písm. f) zákona č. 465/2008 Z.z. ktorým sa menia a dopĺňajú zákony v pôsobnosti Ministerstva financií Slovenskej republiky v súvislosti so zavedením meny euro v Slovenskej republike vo výške 165,50 eur. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok na základe žiadosti prevádzkovateľa, ktorú predložil spolu so žiadosťou o povolenie trvalého užívania predmetnej stavby „Výmena hasnice“.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní a v súlade s § 12 zákona o IPKZ oznámila dňa 14.06.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania o zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, v súvislosti s povolením trvalého užívania predmetnej stavby a nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 20.07.2010. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ upustila od úkonov v zmysle § 12 ods. 2 písm. c), d) a e) zákona o IPKZ, t.j. (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) z dôvodu, že činnosť v prevádzke už bola povolená v integrovanom povolení a žiadosť o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Súčasťou konania, ktoré vykonala inšpekcia bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia :

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o trvalom užívaní stavby „ Výmena hasnice“, podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší,

v oblasti odpadov :

- posúdenie zrealizovanej stavby z hľadiska odpadového hospodárstva podľa § 8 ods.2. písm. c)10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch,
- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch a v súlade s § 10 ods. 4 písm. h) zákona o verejnom zdravotníctve - t.j. určenie termínu platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi z vlastnej činnosti prevádzkovateľa z dôvodu, že

nenastali zmeny, oproti súhlasu udelenému v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 a v zmene integrovaného povolenia č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Výmena hasnice“, v zmysle § 8 ods.2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č.355/2007 Z.z. o verejnom zdraví,
- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, v zmysle § 8 ods.2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č.355/2007 Z.z. o verejnom zdraví.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 20.07.2010 účastníci konania a dotknuté orgány mali poslednú možnosť uplatniť svoje pripomienky a námety.

Vznesené pripomienky účastníka konania a dotknutých orgánov na ústnom pojednávaní :

OÚŽP v Ružomberku, ŠSOH , číslo OH 2010/1175-3 :

- s vydaním predmetného rozhodnutia súhlasíme.
- tým nedôjde k zmene výrobných parametrov súvisiacich technologických zariadení.

Stanovisko inšpekcie : Podmienka , že nedôjde k zmene výrobných parametrov súvisiacich technologických zariadení je obsahom už platnej podmienky A.5.2.1 integrovaného povolenia č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5, zo dňa 12.12.2008 .

Inšpekcia v zmene integrovaného povolenia č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008 udelila pre predmetnú prevádzku „Výroba sulfátovej celulózy“ súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom pre všetky integrované povolené prevádzky v Mondi SCP, a.s.. Trojročná ohlasovacia povinnosť, že nedošlo k zmene v nakladaní s nebezpečnými odpadmi, bola určená v podmienke D.8. rozhodnutia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007, ktoré bolo doplnené rozhodnutím č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008. Lehota ohlásenia podľa rozhodnutia č. 7473-41707/2008/Pat/770620404-Z5 zo dňa 12.12.2008 je do 02.12.2011.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdravotníctve, zákona o odpadoch a zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch, zákona o verejnom zdraví a podľa zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou konania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia,

Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok – primátor mesta

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
2. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova 36, 031 01 Liptovský Mikuláš
4. spis